

EN
BREF

TAUBENLOCH

Un arbre est tombé sur le chemin

Lors du dernier orage, un arbre mort a chuté du haut d'une falaise dans la Suze, à Bienne. Dans sa chute, l'arbre a endommagé une barrière du chemin pédestre traversant les gorges du Taubenloch. Le sentier a dû être fermé, puisqu'à cet endroit, la sécurité des randonneurs et randonneuses n'est plus suffisamment assurée avec la barrière défectueuse. Le chemin est, en outre, creusé dans la falaise à cet endroit. La réparation durera quelques jours et le sentier demeurera fermé durant une semaine environ. **C-JGA**

ÉNERGIE

ESB augmente le prix du gaz

En raison de la forte hausse des prix sur les marchés de gros, Energie Service Bienne (ESB) augmente son prix de consommation du gaz de 0,6 ct./kWh dès aujourd'hui. En 2020, les prix ont enregistré une chute historique, qui s'est répercutée sur les tarifs d'ESB. Depuis janvier, cependant, les tendances se sont inversées et les prix sur les marchés gaziers ont augmenté de plus de 40% en ce début d'année. **C-JGA**

Page Économie et Bourse complète sur notre e-paper

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril).....	73.77	72.98
Huile de chauffage par 100 litres.....	87.40	88.40

Plus indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

ROY MAZOUT S.A.
ET DIESEL
032 941 46 17 - 079 446 32 38 - 2613 Villaret
contact@roymazout.ch / www.roy-mazout-diesel.ch
Vente de combustible et carburant
Révision de citerne - dépannage 7j / 7

SLI	1932.9	-0.8%
NASDAQ COMP.	14500.9	-0.1%
DAX 30	15531.0	-1.0%
SMI	11942.7	-0.7%
SMIM	3363.6	-0.5%
DJ EURO STOXX 50	4064.3	-1.0%
FTSE 100	7037.4	-0.7%
SPI	15347.0	-0.6%
DOW JONES	34481	+0.5%
CAC 40	6507.8	-0.9%

BONHÖTE
TEL. +41 32 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

	dernier	%31.12
B.Alt. M-Perf. CL (CHF).....	14929.00	5.7
B.Asym.-Global CL B (CHF).....	109.93	5.1
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF).....	95.84	-1.6
B.Sel.-Gl.Em. M-Fonds (CHF).....	175.83	10.9
B.Sel.-O. HR M-Fonds (CHF).....	96.34	2.1
B.Str.-Monde (CHF).....	156.28	7.3
B.Impact Fund Class I (CHF).....	115.40	5.8
Bonhôte-Immobilier SICAV.....	166.30	7.2

Des temps forts pour le CAF

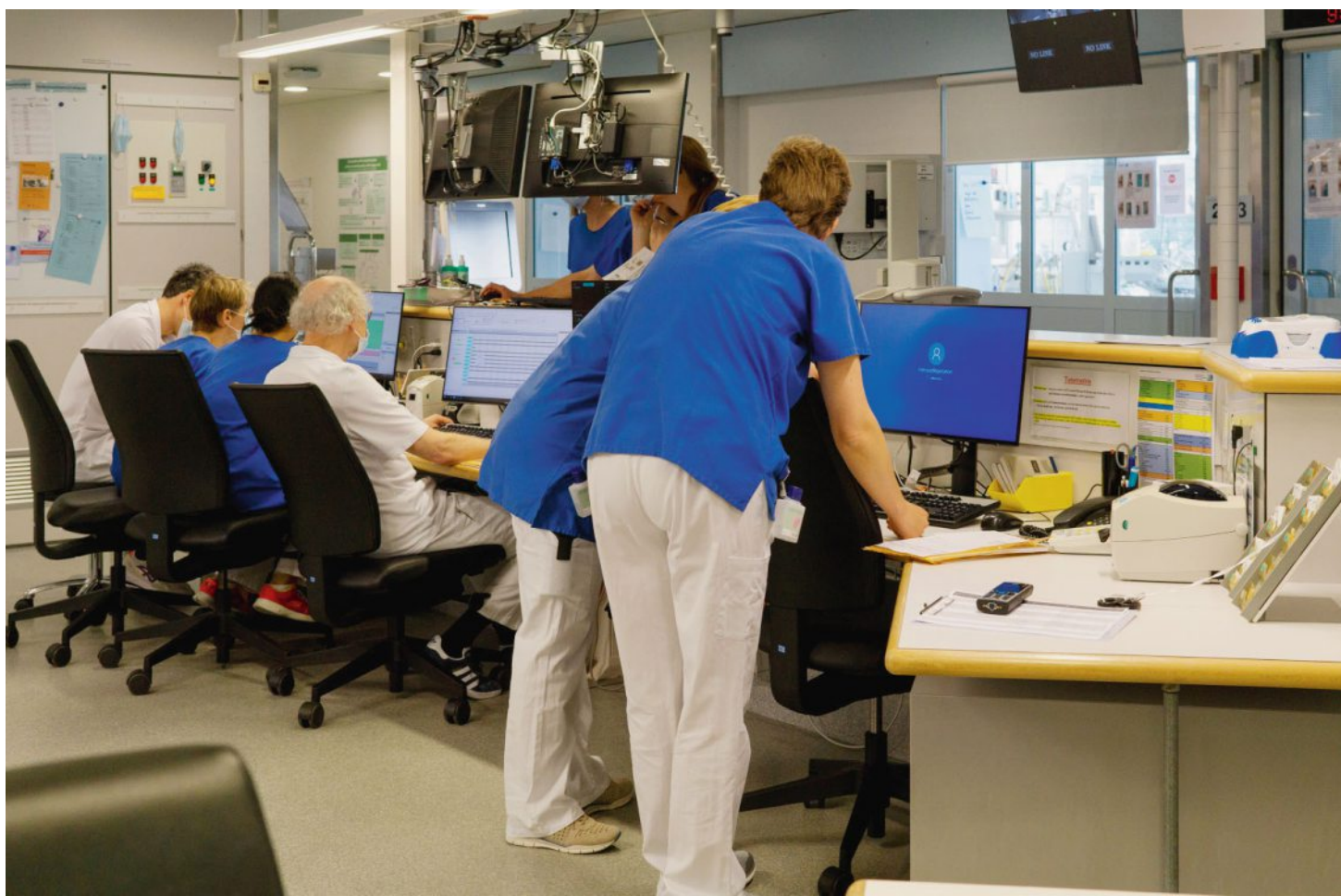
BIENNE Le Conseil des affaires francophones se félicite d'avoir avancé sur quatre gros dossiers en 2020. Il reste encore à faire concernant l'emploi pour les francophones.

PAR JÉRÔME BURGNER

Comme chaque année en été, le Conseil des affaires francophones de l'arrondissement de Bienne (CAF) présente son bilan 2020 et ses objectifs 2021. Hier, devant la presse, la présidente Pierrette Berger-Hirschi a tenu à rassurer: «L'année dernière, le Covid-19 a, bien entendu, touché le CAF mais nous avons pu accomplir le même travail qu'à l'accoutumée. Notamment dans le domaine des subventions culturelles, un milieu largement touché par la pandémie.» Le CAF a finalement traité 162 dossiers de demandes de subventions, pour un montant total de 1,6 million de francs (2019: 170 dossiers, équivalent à 940 000 francs). Selon la présidente, il a fallu œuvrer auprès des autorités. «Nous avons surtout essayé de faire le relais entre les acteurs culturels et le canton de Berne afin de faire entendre leurs revendications, surtout vis-à-vis des ordonnances fédérales prononcées l'an passé.», a détaillé la présidente. Le soutien au milieu culturel reste à l'ordre du jour concernant les objectifs 2021 du CAF.

Places d'accueil

Autre temps fort, la création de places d'accueil d'urgences pour les jeunes francophones en difficultés. Une priorité, a relevé Pierrette Berger-Hirschi: «Nous avons constaté il y a plusieurs années qu'il n'y avait pas une offre suffisante. C'est un grand problème, car si des jeunes doivent être déplacés en urgence de leur foyer et qu'ils sont pris en charge dans un environnement alémanique, cela peut aggraver la situation.» Après une longue bataille, six places ont finalement pu être créées au Centre éducatif et pé-



Si le nombre d'employés francophones est en progression, il manque toujours une représentation parmi les spécialistes. ARCHIVES

dagogique de Courtelary (CEPC) et huit à Bienne chez Perspectivplus (Le JdJ du 16.06). La présidente du CAF ne compte pas s'arrêter là: «Les six places à Courtelary sont déjà occupées. Nous comptons en ouvrir d'autres car il semblerait que la pandémie a aggravé la situation. Nous n'avons toutefois pas encore de projet concret.» L'an passé, le CAF mettait en priorité le renforcement des équipes francophones au Centre hospitalier de Bienne (CHB), pour l'année 2020. La situation a progressé. «Le dossier qui reste dans le viseur. Il est très important que les jeunes restent à Bienne puisque le paysage industriel est intéres-

sant. Mais il faut que la formation professionnelle se fasse ici. Nous comprenons que le canton souhaite réorganiser ses structures mais le bilinguisme a un prix: peut-être créer des doublons dans la formation ou des classes parallèles francophones et alémaniques.»

Visiter les alémaniques
Concernant l'année en cours, le Conseil a mis sur pied une commission temporaire visant à rencontrer les communes alémaniques. Elle est présidée par le nidowien Jean-Pierre Dutoit, qui s'est félicité de ses visites: «La mission est de sensibiliser les autorités de ces

17 communes afin que les francophones puissent y vivre de manière harmonieuse. Lorsque la proportion dépasse les 10%, il est peut-être judicieux de s'intéresser à eux.» Brügg et Port ont déjà été visitées cette année. Une expérience réjouissante. «Ce sont les deux communes avec une large représentation francophone, à l'exception de Nidau. J'ai été surpris de l'intérêt des autorités. J'ai pu constater une vraie sensibilité et un respect, notamment vis-à-vis des élèves francophones qui souhaiteraient poursuivre une formation en langue française à Bienne», a conclu Jean-Pierre Dutoit.

PREMIÈRE PIERRE DE L'AIRE DE JEUX



YANN STAFFELBACH

Une cérémonie s'est tenue hier après-midi pour marquer la pose de la première pierre de la nouvelle aire de jeux de la Thielle, à Nidau sur le Reckweg, au niveau de la rue Gugler. Petits et grands ont pu participer à un chantier pratique. Les différents acteurs coordonnant le projet étaient aussi présents. La prochaine rencontre aura lieu le 26 août à 19h pour déterminer les futures règles du lieu (inscription via info@nidau.ch), avant un nouveau chantier le 1er septembre. L'inauguration est prévue pour cet automne. **MAP**

Succès robotique de la team biennoise

COMPÉTITION

L'équipe biennoise hftm.team.solidus décroche le bronze à la RoboCup.

Du 22 au 27 juin, les meilleurs roboticiens du monde se sont affrontés en duel, dans le cadre de la RoboCup, qui se déroulait pour la première fois de manière virtuelle. Ces championnats du monde de robotique s'articulaient en cinq disciplines principales: football, robots de sauvetage, industrie, junior et logistique. Les performances filmées étaient ensuite évaluées par des arbitres via le livestream.

Les accomplissements de l'équipe de l'École supérieure technique Mittelland, la hftm.team.solidus, ont été salués par une médaille de bronze. Les Biennois se placent derrière la Team Carologistics, de l'Université Aachen (Allemagne) et la Team Grips de l'Université technique de Graz (Autriche). «En plus des compétences techniques, les participants ont développé des compétences sociales et méthodologiques. Les étudiants ont aussi pu exercer leur résistance au stress. L'expérience de la compétition internationale que l'équipe a acquise en plus la médaille de bronze n'a pas de prix», écrit l'école dans un communiqué. **MAP**